

# 中共河南省委外事工作委员会办公室文件

豫外委办〔2022〕31号

## 关于开展2022年度 “翻译河南”工程优秀成果征集活动的通知

各有关单位：

为深入学习贯彻习近平外交思想、习近平总书记关于加强和改进国际传播能力重要讲话和视察河南重要指示批示精神，推动落实省委第十一次党代会提出的做到“两个确保”、实施“十大战略”的奋斗目标，根据省委外事委《实施“翻译河南”工程构建对外话语体系工作方案》关于持续开展“翻译河南”优秀成果征集活动，努力形成上下联动、广泛参与讲好河南故事的良好舆论氛围，全面提升我省国际语言人才队伍建设水平和国际传播能力，加快构建对外话语体系的工作部署和任务要求，启动2022年度“翻译河南”

工程优秀成果征集工作。现将有关事项通知如下：

### 一、征集内容

1. 中国共产党治国理政河南实践话语构建与国际传播研究；
2. “两个确保”“十大战略”等河南特色公共政策外译与传播研究；
3. 河南省对外话语体系和叙事体系研究；
4. 河南海外形象现状及提升路径研究；
5. 打造具有国际影响力的黄河文化旅游带路径研究；
6. 黄河文明、中原特色文化外译，以及海外传播资源梳理与提炼、现状及路径研究；
7. 我省参与“一带一路”语言服务；
8. 我省公示语与语言景观翻译；
9. 黄河生态文明与生态翻译理论探索；
10. 外交话语中河南元素相关研究与理论架构；
11. 政府网站（英文版）栏目及内容设置对外话语体系；
12. 围绕“翻译河南”工程推动外语与翻译教学创新发展；
13. 河南对外话语体系修辞叙事特点与语言学探索；
14. 国外文化国际传播理论与实践对弘扬中原文化的启示与探索；
15. 国别与区域研究在我省开放发展中的应用；
16. 我省语言及传播人才队伍及相关智库建设；

17. 我省国际语言环境建设、国际影响力与传播力提升研究。

## 二、基本要求

1. 坚持党的领导和中国特色社会主义方向，紧密围绕加快构建中国特色话语体系、服务国家外交大局和我省经济社会文化开放发展和对外讲好河南故事的现实需要；

2. 成果须符合以上征集内容范围，针对和结合河南提升国际影响力和传播力、树立良好国际形象实际需要，主题鲜明、资料翔实、分析深刻、对策具体，有较强的前瞻性、创新性和决策参考价值；

3. 成果须为原创，严禁抄袭。凡有侵权行为的，一经查实将取消参评资格。造成不良影响的，追究相关责任；

4. 成果完成时限为 2020 年 1 月 1 日至上报时间。

## 三、成果类型

分为论文类、论著或译著类、应用类成果三类：

（一）论文类成果含论文、调查报告、研究报告等，是否发表不限，字数不低于 5000 字；

（二）论著、译著类成果应为取得 ISBN 统一书号的正式出版物。其中，译著应为中译外，或属于上述征集内容范围的外译中著作；

（三）应用类成果应为外语或中外文对照对外宣传片、画册、短视频、语言服务、对外传播类应用软件和语料库等，字数不低于 3000 字。

#### 四、申报条件

1. 每项成果的申报成员最多不超过5人（含第一完成人），申报表填写成员排序须与成果原件一致。也可以以单位名义集体申报；
2. 成果主要完成人，同一类型成果仅限申报一项；
3. 之前已获得过本奖项的成果，不得参评；
4. 征集组织方拟视情选取部分获奖论文编印出版《翻译河南文集》，编印前将另行征求作者意见。

#### 五、成果评选

每类成果分设特等奖、一等奖、二等奖、三等奖。特等奖为省级奖，一、二、三等奖为厅级奖，由省委外办牵头组织评选，代发获奖证书，依照省委外事委《实施“翻译河南”工程构建对外话语体系工作方案》要求列入专业技术职务评聘申报考核指标体系。

#### 六、报送要求

1. 各地、省直有关单位外事部门和各高等学校外事（科研）管理部门负责本地、本单位征集活动的宣传组织工作，对申报课题审核把关、汇总统一上报；
2. 申报成果无原件或申报表上无单位意见和印章的，不予受理；
3. 申报受理时间：2022年9月6日—9月9日，逾期不再受理；
4. 上报成果需提供：① 论文类成果需提交复印或打印

件 1 式 7 份，论著、译著类或应用类成果需提交原件 1 份；  
② 2022 年度“翻译河南”工程优秀成果申报表（附件 1）1 式 2 份（盖章）；③ 2022 年度“翻译河南”工程优秀成果申报统计表（附件 2）1 式 2 份（盖章）；

5. 以上所有材料的纸质版和电子版均由单位统一提交。纸质版报送至省委外办（地址：河南省郑州市金水路 15 号省委外办翻译室 603 房间，邮编 450003），论文类和应用类成果电子版需同时按体例要求发送至邮箱 [fys@hnfo.gov.cn](mailto:fys@hnfo.gov.cn)，成果命名为“**2022 翻译河南成果申报+论文类（或应用类）+姓名+成果名**”，邮件主题命名为“**2022 翻译河南成果申报+单位名称**”；

6. 所有成果务必在截止日期前扫描下方二维码或登录网址 (<https://www.wjx.cn/vm/rocU5H3.aspx>) 进行网上申报。



各单位要提高政治站位，将此项工作作为落实省委第十一次党代会提出的奋斗目标的重要工作内容，积极担当作为，及时传达布置，广泛宣传推动，密切协调配合，认真组织申报。

## 七、联系方式

联系人：翻译室 孙立英      联系电话：0371-69068028

- 附件：1. 2022 年度“翻译河南”工程优秀成果申报表  
2. 2022 年度“翻译河南”工程优秀成果申报统计表  
3. 论文类成果体例要求

中共河南省委外事工作委员会办公室

2022年6月7日



## 2022 年度“翻译河南”工程优秀成果申报表

成果类型	论文类 <input type="checkbox"/> 著作类 <input type="checkbox"/> 应用类	申报类型	个人申报 <input type="checkbox"/> 集体申报		成果价值	研究领域	联系方式 (手机/邮箱)
			所在单位及内设部门/院系	职称\职务			
成果名称							
出版、发表或应用情况							
完成人姓名 <small>(按成果原顺序填写)</small>	所在单位及内设部门/院系	岗位 (教师/管理/科研/在校生等)	职称\职务	所学专业	研究领域	联系方式 (手机/邮箱)	
<b>原创性声明:</b>							
本人郑重申明: 所呈交的成果是本人独立进行研究所取得的研究成果。除了成果中特别加以标注引用的内容外, 本成果不包含任何其他个人或集体已经发表或撰写的成果作品。对成果的研究作出重要贡献的个人和集体, 均已在文中以明确方式表明。本人完全意识到本声明的法律后果由本人承担。							
第一完成人签名: _____ 年 月 日							
单位 (院系) 推荐意见: _____							
负责人签字: _____ (公章)							
_____ 年 月 日							
上报单位: _____ 联系人: _____ 联系方式: _____							

## 2022 年度“翻译河南”工程优秀成果申报统计表

申报单位（盖章）：

填报日期：

序号	完成人（按顺序）	所属部门（院系）	成果类型	成果名称	联系电话
1	张三，李四...	XXX	XXX	XXX	XXX

联系人：

联系电话：

邮寄地址：（邮寄获奖证书用）



## 附件 3

# 论文类成果体例要求

### 1. 标题与内文

Word 文档，A4 纸张，普通页边距，1 倍行间距；论文标题用华文中宋三号，作者姓名、摘要、关键词、内文、参考文献等均用宋体 5 号字；外文用 Times New Roman 字体。

论文标题下方加括号注明作者姓名及单位。

摘要 200-300 字，关键词 3-5 个。

正文章节标题或小标题独占一行，使用阿拉伯数字标注层级结构：1.1、1.1.1 格式

### 2. 引文标注

文内引文所据文献，应在引文后加圆括号注明作者姓名（英文只注姓）、出版年和引文页码，例如：（Goffman, 1981:26-33）或（任德、王雷，2010:98）；合作者为三人及以上的，只标注第一作者，如：（黄惠林 等，1997: 354）。同一处引用多篇文献，请用分号隔开，如：（李建设，1999: 8-9；王宏，2001: 79；张全景，2005: 17；2006: 61）。但整体引用时可不注起止页码。

### 3. 注释

统一采用尾注形式。若需对文中特定内容进一步解释或说明的，请在正文相应位置用上角标加上注释号<sup>[1][2]</sup>；注释

内容在正文之后，参考文献之前。如需说明出处，请采用“引文标注”的格式并将相关文献列入“参考文献”，切勿混淆注释与参考文献。

#### 4. 参考文献

参考文献按汉语拼音或英文字母顺序列出，中文文献在前，英文文献在后，依次排序，并用[1][2][3]……列出。参考文献中文用宋体5号字，外文用 Times New Roman 字体，标点符号均用半角字符。文内未直接或间接引用的文献不列在参考文献中。

文献类型标识如下：专著[M]，论文集[C]，专著或文集中析出的文章[A]，报纸[N]，期刊[J]，学位论文[D]，报告[R]，标准[S]，数据库[DB]，计算机程序[CP]，电子公告[EB]，其他类型文献[Z]。